

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE SUISSE

ORGANE OFFICIEL de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTRÔLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS: Un an Six mois
Suisse Fr. 17.30 Fr. 8.65
Union postale . . . 31.- 15.50
Majoration pour abonnement par la poste
Compte de chèques postaux IV b 426

Paraissant le Jeudi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES À L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Responsable de la partie des annonces: Publicitas S. A., Succursale de Neuchâtel

ANNONCES:

suisse 15 centimes le millimètre,
étrangères 20 cts. le millimètre.
Les annonces se paient d'avance.

Dans l'industrie allemande

1. Politique de main-d'œuvre et de salaires

Le problème de la main-d'œuvre est au centre des préoccupations allemandes.

Il y a quelques jours, une conférence réunissait les chefs des offices de placement du Reich. A cette occasion, Sauckel, commissaire à la main-d'œuvre, et Speer, ministre de l'armement, ont donné de la situation un exposé qui fit le tour de la presse d'outre-Rhin.

L'Allemagne soutient, à l'heure présente, un double effort: dans le domaine militaire et dans celui de la production civile. Devant une guerre qui tend ses énergies au maximum, qui lui impose de rivaliser avec l'industrie américaine, elle a dû réduire considérablement la fabrication destinée à l'arrière.

Celle-là a été ramenée à ce qu'on peut appeler un minimum. Ne représente-t-elle pas, en effet, 15 % seulement de la production totale actuelle! C'est dire que le rationnement a été poussé à l'extrême. On admet que, dans la moyenne, il n'y a que la moitié des besoins civils qui puissent être couverts. Partout, ce sont des appels à l'économie, la fermeture d'ateliers ou de magasins, l'insuffisance des biens de consommation. Si l'on ne trouve rien à acheter, l'argent perd de sa valeur. Il faut donc que le gouvernement rétablisse un certain équilibre entre la production de guerre et la production de paix.

Pour forcer la première, tout en augmentant la seconde, il faut des matières premières — les Allemands les trouvent dans toute l'Europe occupée ou associée, mais plus spécialement en Ukraine, — il faut aussi de la main-d'œuvre. Ce besoin-ci est plus impérieux que celui-là.

Il est notoire que pour remplacer les ouvriers au front, on a fait appel à toutes les forces possibles, aux femmes, aux prisonniers, aux étrangers. Dans le premier cas, on ne peut exiger davantage. Faire des prisonniers nouveaux dépend d'opérations aléatoires. Reste, comme le moyen le plus approprié, la perspective de recourir à l'ouvrier étranger.

La « Gazette de Francfort » affirme que l'Allemagne n'est pas loin d'héberger, à l'heure présente, six millions de travailleurs appartenant à toutes sortes de pays. A tel point, que sur quatre employés (il y en a qui disent trois), on compte un étranger.

Les Allemands estiment qu'ils luttent en Russie pour sauvegarder l'Europe du bolchévisme.

Ils estiment, par conséquent, que les peuples du continent ont l'obligation de leur fournir une aide dans les usines. Ils ne croient guère pouvoir compter sur les populations de l'est, plus aptes dans l'agriculture. Il leur faut, d'ailleurs, des ouvriers spécialisés: on ne peut les trouver qu'à l'ouest.

Le Reich se décide donc, faute de mieux, à faire la réquisition des ouvriers de l'Occident. Déjà ses autorités ont synchronisé la durée du travail en Allemagne et dans les pays occupés. Le commissaire Sauckel est en train de recruter des équipes dans les Pays-Bas, la Belgique et la Norvège. Parallèlement, Laval a fait, en France, décréter le travail obligatoire, qui permettra de tirer du système dit de la relève des prisonniers, des résultats plus intéressants que jusqu'ici.

De toutes façons, comme le déclare la « Deutsche Allgemeine Zeitung », il semble bien que c'est une condition de maintien, et pour l'armée, et pour la population civile, que l'emploi de nouveaux ouvriers étrangers en grand nombre.

La « Pariser Zeitung » publie, précisément, la teneur d'une nouvelle ordonnance du commissaire du Reich à la main-d'œuvre, telle qu'elle apparut dans le « Reichsanzeiger ». En vue de mobiliser les forces du travail des pays occupés par un nouvel ordre de l'emploi de la main-d'œuvre dans le cadre européen, y est-il déclaré, il faut assurer une répartition adéquate de ces effectifs pour satisfaire aux besoins du Reich et du continent. Des services allemands compétents seront chargés de cette tâche. La main-d'œuvre disponible devra être employée suivant un certain ordre de priorité: besoins de guerre en Allemagne même; travaux pour l'armée et les services allemands en territoires occupés; commandes d'armements; puis, seulement, alimentation et agriculture; production civile dans l'intérêt allemand; enfin, production pour la population des territoires occupés.

Dans le but d'accorder la durée du travail avec celle qu'ordonne le Reich, la semaine de travail devra, dans la règle, être de 54 heures. Cette prolongation permettra de rendre des effectifs disponibles pour l'armée ou d'autres activités.

De même, et comme en Allemagne, le travail pourra être effectué, cas échéant, le dimanche ou

les jours de fête. On préconise, enfin, un système de primes de production.

L'effort de l'ouvrier allemand et étranger est indiscutable. Qu'en est-il de leurs salaires? En étudiant la politique à cet égard, la « Revue internationale du travail » constate que le principe de base reste toujours l'immobilisation des salaires à leur niveau d'octobre 1939, du moins en 1940 et 1941.

De nombreuses mesures ont été prises pour empêcher toute augmentation, car la tendance à la hausse, par suite d'une production plus intense, alors que la main-d'œuvre se faisait rare, est naturellement puissante.

Ce principe du « statu quo » a d'ailleurs joué aussi en sens contraire. Lorsque les bombardements de la R. A. F. entraînent des pertes de salaires considérables, le gouvernement les fait supporter par l'ensemble de la nation, et en prenant à sa charge les diminutions subies.

La politique des salaires, en Allemagne, est très étroitement liée à la politique des prix. Par la stabilisation des revenus du travail, d'une part, et des prix, de l'autre, le gouvernement a pu concentrer son attention sur l'accroissement des armements.

Vers la fin de 1941, il a adopté un système d'épargnes de guerre dans le but de diminuer le pouvoir d'achat de la population, le mettant ainsi en harmonie avec les disponibilités du marché. Le résultat fut de diminuer la pression à la hausse qui s'exerçait sur le prix des marchandises.

Parallèlement, l'Etat a révisé son mode de fixation des prix pour les commandes qu'il effectuait dans les usines. Au lieu de fonder ceux-ci sur les prix de revient, plus un pourcentage de bénéfice, dès le début de 1942, tous les prix sont établis sur la base des prix de revient des usines les plus efficaces.

Il en résultera, sans doute, une élimination des petites entreprises, mais on attend aussi de ces mesures qu'elles provoquent une diminution du niveau général des prix.

Ch. B.

Nouvelle salle de Micromécanique à Neuchâtel, sentier des Charmettes (Draizes 77)

Exposition de peinture suisse contemporaine

du samedi 24 octobre à 14 h. au 8 novembre à 17 h. Prêts de collections privées et œuvres récentes de: Auberjonois, C. Barraud, Barth, H. Berger, Blanchet, Bosshard, P. Bouvier, Bressler, Chambon, Cingria, Dunki, M^{me} Frey-Surbek, Gampert, Gimmi, Goerg-Laurech, Haberjahn, Holy, Hügin, A. Hugonnet, Kündig, L. de Meuron, H. Meylan, Morgenthaler, Sarkisoff, Tach, Verdier, Zysset et plusieurs autres artistes. — Prix des entrées: voir les affiches. — Le bénéfice de l'exposition sera versé au secours aux enfants grecs.

VENTILATION S.A. STÆFA



FONDÉE EN
1890

DÉPOUSSIÉRAGE INDUSTRIEL
AVEC OU SANS FILTRAGE DE L'AIR
RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX PRÉCIEUX
CHAUFFAGE PAR AIR CHAUD
CONDITIONNEMENT DE L'AIR

TÉLÉPHONE 93.01.36

Fournitures de bureau
TIMBRES CAOUTCHOUC

VVE C. LUTHY
LA CHAUX-DE-FONDS

Brevets

d'invention seront obtenus
et mis en valeur rapidement
et consciencieusement en
Suisse et à l'étranger par la
Maison PERUHAG, Schwa-
nengasse 4 à Berne. Agences
dans toutes les grandes villes.
Demandez les prospectus.

Fagersta
LES BONS ACIERS

COURVOISIER & C^e BIENNE

Fournitures d'horlogerie en gros

Emile Blum

La Chaux-de-Fonds

Rue Jaquet-Droz 45
Téléphone 2.36.16

Grande production - Livraison rapide - Exportation dans tous pays

Seul fournisseur des spiraux avec viroles doubles brevetées, utilisables à gauche et à droite, très appréciées des horlogers rhabilleurs

Spécialement organisé pour la fourniture nécessaire au rhabillage des pièces d'échappements Ancre, Cylindre, Roskopf.

Balanciers réglés, tous calibres, toutes grandeurs, grand choix. Pierres en toutes qualités, Couronnes, Tiges remontoir tous genres, Axes, Tiges d'ancre, Cylindresseuls,

Radium

tous genres de posage.

TISSOT

Nord 187, La Chaux-de-Fonds

Balances à compter

Balances de haute précision

Balances de tous genres

répondant aux plus hautes exigences

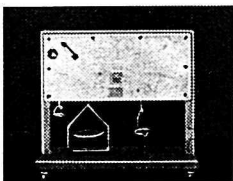
Fabricant: **MAX KELLER à Zurich**
Alte-Rotwandstrasse 9 (tél. 5.29.08)

Représentant pour la région horlogère:

SUTTER & RUCH

GENÈVE 7, rue Pécolat (tél. 2.58.58)

La maison se charge de toutes réparations



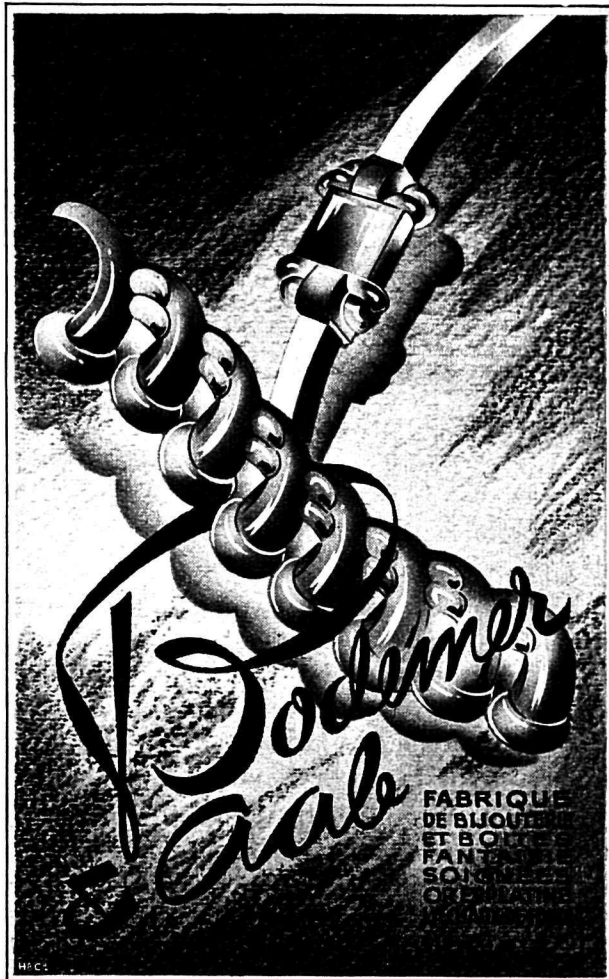
Filières métal dur,
diamant et saphir
Jauges en métal dur
Canons en saphir
et métal dur
Outils en diamant.
Pierres boussoles rondes
et coniques. Sertissage

Les fils

d'Antoine Vogel

Pieterlen

Téléphone 7.71.44



Tour d'horloger

cherché, en bon état. Faire offres détaillées avec prix à G. Zavadil, place Chevelu 1, Genève.

A vendre

ACIER ARGENT

Ø 1,50 mm. en barres
2 m., environ 50 kg.

S'adresser:

GAMMA S. A., Bienne,
Stand 33.



NOTZ+CO
BIENNE

**MONTRES-
BRACELETS**

5 1/4" et 5" ancre chromées
fond acier, sont à vendre.
Prière de s'adresser sous
chiffre C 22420 U à Publicitas
Bienne.

Fabrique de pierres fines
pour l'horlogerie

**entreprendrait
de grandes séries
de glaces rubis ou
saphirs**

Offres sous chiffre P 3724 N
à Publicitas Neuchâtel.

On cherche

montres-bracelets

ancre, 10 grosses, chromé
fond acier, habituelles et
étanches fond acier à vis,
également en plaqué, de suite
ou jusqu'à fin novembre.
Offres sous chiffre W 22482 U
à Publicitas Bienne.

CHEF DE FABRICATION

horloger complet, connaissant également le réglage, capable et expérimenté dans la terminaison de la montre soignée, ayant déjà dirigé du personnel trouverait place dans importante fabrique d'horlogerie. Offres sous chiffre H 22431 U à Publicitas Bienne.

Maison conventionnelle, grande production

**cherche commandes
en petites pièces ancres**

5 1/4 - 10 1/2", montres ou mouvements, ainsi que terminages. Livraisons rapides. Qualité de toute confiance. Adresser offres sous chiffre P 3578 N à Publicitas Neuchâtel.

On cherche à acheter

FABRIQUE D'HORLOGERIE

conventionnelle disposant du droit de fabrication ainsi que contingents d'exportation. Paiement comptant. Faire offres sous chiffre P 4972 J à Publicitas Saint-Imier.

*Retaillage de fraises pour carrés
aux arbres de barillets et tiges de
remontoirs. Retaillage de limes.*

ARNOLD JOH. WYSS, Soleure

FABRIQUE DE LIMES Téléphone 2.35.60



GAMEO S. A., 5, place Saint-François, à Lausanne engagerait

RHABILLEUR

Adresser offres directement, mais seulement si habile et très capable.

Groupement intersyndical cherche personne pouvant remplir accessoirement les fonctions de

contrôleur

Travail à effectuer: Contrôles auprès des membres, sur tout le territoire suisse, concernant l'observation d'engagements bilatéraux. Temps nécessaire: environ deux jours par semaine. Connaissance de la branche horlogère, des deux langues alémanique et française, comptabilité. Adresser offres avec curriculum vitae et prétentions sous chiffre P 3807 N à Publicitas Neuchâtel.

Le budget de construction des C.F.F.

Alors que pendant ces dernières années les budgets de construction des C.F.F. n'avaient pas dépassé le plafond de 25 millions de francs fixé en son temps, celui pour l'année 1943 atteint le chiffre de 31 millions de francs. Cette augmentation est due au renchérissement, de même qu'à la pénurie de matières premières telles que le fer, l'acier, le cuivre et le bois. Le manque de ciment est un grave ennui de plus dans les constructions.

Malgré ces difficultés, les C.F.F. doivent maintenir en état les installations ferroviaires, fortement sollicitées par un trafic toujours considérable. Dans ces conditions et en raison du renchérissement, il n'a pas été possible d'arrêter les dépenses à la limite des 25 millions. Pour cela, il faudrait restreindre le rythme des travaux, mais alors c'est tout l'appareil ferroviaire ainsi que le matériel roulant qui ne répondraient plus aux exigences de l'exploitation. Les travaux en cours doivent être poursuivis. Quant aux travaux neufs, les C.F.F. n'ont envisagé d'entreprendre que ceux qui permettent le mieux de ménager le matériel et ceux qui continueront à être utiles, même si le trafic venait à faiblir.

Sur les dépenses prévues pour 1943, environ 15 millions de francs sont destinés à des travaux neufs et de parachèvement sur les lignes en exploitation. Le matériel roulant exige une somme à peu près équivalente. Un poste de 400,000 francs a été inscrit au budget pour continuer la construction de la nouvelle ligne reliant la gare de Genève-Cornavin à celle des Eaux-Vives. Il s'agit du tiers de la dépense annuelle prévue, les deux autres tiers étant à la charge de la Confédération et du canton de Genève.

Le budget prévoit aussi les montants nécessaires pour achever l'équipement électrique du parcours Meiringen-Interlaken-Ost. Les travaux d'électrification continuent sur la ligne Winterthur-Neuhausen. Le budget prévoit en outre comme travaux neufs l'électrification du tronçon Wil-Wattwil.

En ce qui concerne la pose de doubles voies, une petite somme figure encore au budget pour des travaux de complèvement sur le parcours Sisikon-Fluelen. Sur les tronçons Boudry-Auvier, Rapperswil-Lenzbourg, Brunnen-Sisikon, Riviera-Taverne et Flums-Muhlehorn, le dédoublement de la voie doit être commencé ou poursuivi. En outre, le budget mentionne les parcours Roches-Choindez, Winterthur-Räterchen et Goldach-Rorschach; le début des travaux sur ces lignes sera fixé lorsque les circonstances le permettront. Divers travaux commencés seront poursuivis et, pour le remplacement de passages à niveau, une somme de 200,000 francs est inscrite au budget pour chaque arrondissement.

Pour le matériel roulant, il est prévu une dépense de 14,6 millions de francs, soit 2,2 millions de plus que l'année précédente. Parmi les commandes nouvelles, on relève l'acquisition de quatre ou cinq locomotives lourdes ou, le cas échéant, de quelques locomotives de ligne légères, de quelques locomotives de manœuvre et tracteurs, de dix voitures à voie normale et dix-neuf voitures à voie étroite pour la ligne du Brünig, de 150 wagons et 30 ballastières. Seront mis au rebut: dix locomotives à vapeur, 20 voitures, 10 fourgons, 100 wagons de marchandises, 20 wagons de service et 5 tracteurs.

Les dépenses pour les matières de consommation sont budgétées à 58,3 millions de francs. Les postes principaux sont l'énergie électrique avec 21,4 millions de francs, et le charbon avec 14,5 millions de francs. A ces sommes s'ajoutent 15,8 millions de francs représentant les frais de matériel pour le renouvellement de la voie. Le prix moyen du combustible pour locomotives facturé au service de la traction s'est élevé en 1941 à 86 fr. 67 par tonne. Les budgets sont établis sur la base d'un prix de 106 francs par tonne pour 1942 et de 120 francs pour 1943.

Le total des kilomètres-locomotives prévu pour 1943 est de 55 millions, contre 55,15 millions dans le budget de 1942 et 61,4 millions en 1941. On prévoit donc que les parcours diminueront de 6,4 millions km.-loc., ou 10,45 % comparativement aux chiffres de 1941, et de 150,000 km.-loc., ou 0,27 % par rapport aux prévisions budgétaires pour 1942. En 1941, les locomotives électriques ont effectué 85,76 % du total des kilomètres-locomotives; d'après le budget, cette proportion descendra à 84,58 % en 1942 et montera à 87,09 % en 1943.

Imprimeurs: Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds

Statistique mensuelle sur le poinçonnement des ouvrages en métaux précieux et sur les essais de produits de la fonte

Septembre 1942	Belles de montres			Fabrication étrangère			Bijouterie-Orfèvrerie	Essais
	Bureaux	Or	Argent	Platine	Or	Argent		
Bâle	—	—	—	—	4	—	105	2
Berne	—	—	—	—	—	—	47	7
Bienne	99	364	—	—	—	—	202	8
Buchs	—	—	—	—	—	—	—	—
La Chaux-de-Fonds	28 502	187	12	—	—	—	191	240
Chiasso	—	—	—	—	—	—	—	—
Genève	2 192	50	—	—	—	—	754	20
Grenchen	131	120	—	—	—	—	—	8
Le Locle	2 537	—	—	—	—	—	137	16
Neuchâtel	—	—	—	—	—	—	—	—
Le Noirmont	576	777	—	—	—	—	—	2
Porrentruy	—	—	—	—	—	—	—	—
Romanshorn	—	—	—	—	—	—	—	—
Schaffhouse	—	—	—	—	—	—	32	3
Tramelan	894	418	—	—	—	—	—	—
Zurich	—	—	—	—	—	—	242	14
Total: septembre 1942.	34 931	1 916	12	4	—	—	1 710	320
Total: septembre 1941.	35 080	6 525	31	—	12	—	1 976	394

Pour les ouvrages de bijouterie et d'orfèvrerie, le poinçonnement est facultatif.

Bureau central du contrôle des métaux précieux

Postes, télégraphes et téléphones

Portugal; reprise du service des colis avec valeur déclarée

A titre d'essai, des colis postaux avec valeur déclarée peuvent de nouveau être acceptés au transport à destination du Portugal (continent), par la voie de Bâle 17—Cerbère—Espagne. Cette mesure entre immédiatement en vigueur. L'expédition de ces colis se fait en sacs fermés de Bâle 17 pour Lisbonne. La déclaration de valeur est admise jusqu'au montant maximum de 300 francs suisses (210 francs-or). Il est loisible aux expéditeurs de faire assurer un éventuel surplus de valeur auprès de compagnies privées.

Toutefois, les postes espagnoles, qui ne participent pas à l'échange des colis avec valeur déclarée, n'assument pour ces envois que la responsabilité prévue pour les colis ordinaires. En cas de dommages ou de pertes survenus sur territoire espagnol, la différence, jusqu'à concurrence du montant maximum de la valeur déclarée, est supportée par l'administration des postes suisses. Vu cette prestation spéciale, la taxe à la valeur, payable lors du dépôt, est fixée à 60 ct.

A cette occasion, nous attirons l'attention sur les dispositions de l'art. 16, § 1, lettre h, de l'arrangement international concernant les colis postaux, aux termes desquelles il est interdit d'insérer des pièces de monnaie, des billets de banque, des billets de monnaie ou des valeurs quelconques au porteur, du platine, de l'or ou de l'argent, manufacturés ou non, des pierreries, des bijoux et autres objets précieux, dans les colis sans valeur déclarée à destination des pays qui admettent la déclaration de valeur.

Notre économie de guerre vue par l'étranger

A diverses reprises déjà, au cours du présent conflit, l'organisation de notre économie de guerre a éveillé l'intérêt de l'étranger. Une nouvelle preuve vient d'en être donnée par l'entrefilet publié dans la revue «La Turquie» du 11 septembre dernier. On peut y lire, en effet, que le ministère turc du commerce a créé un bureau spécial chargé d'étudier d'une façon fondamentale les grands changements qu'a produits la guerre sur l'économie mondiale. A cet effet, le ministère a commencé par renforcer les services des attachés commerciaux auprès des ambassades à l'étranger. La revue précitée relève qu'un fonctionnaire du ministère des affaires étrangères a été spécialement nommé «à Berne, capitale de la Suisse, dont la situation, au point de vue de l'économie de guerre, et les mesures qu'elle a décrétées, sont les plus dignes d'être étudiées, car elle constitue un pays qui a pénétré le mieux les exigences de l'économie de guerre et est le moins en butte aux gênes résultant de la guerre, malgré qu'elle soit entourée de tous côtés par des pays belligérants et qu'elle n'ait aucun accès à la mer.»

Notre économie de guerre reçoit plus de critiques que d'éloges, aussi est-il équitable de relever cette appréciation flatteuse venant de la part de l'étranger!

Chauffage des locaux

Le Département fédéral de l'économie publique vient de promulguer une ordonnance sur le chauffage des locaux, qui entre en vigueur le 15 octobre. Elle stipule notamment que les consommateurs de combustible doivent prendre leurs dispositions pour que les quantités de combustible qui leur ont été attribuées leur suffisent. Le nombre des locaux à chauffer, les températures et la durée du chauffage doivent être adaptés à ces quantités. Les attributions faites ayant un caractère définitif, les consommateurs n'auront pas droit à des suppléments. A l'effet d'économiser du combustible, l'Office de guerre pour l'industrie et le travail pourra édicter des prescriptions sur la façon de se servir des installations de chauffage ainsi que sur la mise hors service et le remplacement des installations qu'il n'est plus possible d'employer rationnellement.

Le marché du travail en septembre

La situation du marché du travail a également peu changé en septembre écoulé. La main-d'œuvre est toujours assez recherchée, surtout pour les travaux de construction d'intérêt national et l'agriculture, ainsi que pour le service de maison et l'hôtellerie. A la fin du mois, les offices du travail ont dénombré en tout 4657 chômeurs complets en quête d'un emploi — 3,111 hommes et 1,546 femmes — contre 5,035 le mois précédent et 5,440 l'année dernière à pareille date. Le nombre total des personnes cherchant un emploi, y compris celles qui avaient encore quelque occupation, s'élevait à 6,179 à fin septembre 1942.

Avis de l'Information Horlogère Suisse

LA CHAUX-DE-FONDS
Rue Léopold-Robert 42

Mise en garde

— Nous mettons en garde contre:
Berger, Wilhelm, Oberdorf (Bâle-Campagne)
Kahlfeld, Marcel, Kilchberg (Zurich)

Disparus

*— Nous recherchons:
Baumann, René, ci-devant chez Ganz & Co., à Embrach (Zurich)
Caspary, E., ci-devant Avenida Colombes 1340, Montevideo.
Ganz, Walter-Emile, ci-devant 85, rue Dutour, Bienne
Jabas, Emil, ci-devant Josefstrasse 131, Zurich
Krautmann, Max, ci-devant à Anvers, puis à Porto
Siegmann, Werner-Henrique, ci-devant à Habana (Cuba)

Les personnes qui pourraient nous indiquer leur adresse actuelle sont priées de nous en faire part.

JURA WATCH CO., DELÉMONT (SUISSE)

Manufacture de Montres Roskopf soignées et bon marché pour tous pays

Grande production en savonnets dorées, argentées, nickelées et acier noir, 16 et 19 lignes

Spécialité pour l'Amérique du Nord, l'Amérique du Sud, l'Angleterre et Colonies, Pays du Nord
Articles courants et de précision



Montres-bracelet de dames et hommes, ancre, cylindre et système Roskopf, fantaisie, bon marché et soignées. Continuellement des nouveautés



SEITZ

LES BRENETS

Pierres chassées, chatons, bouchons
Empierrage de mouvements simples et compliqués

Albert Steinmann

La Chaux-de-Fonds
Rue Léopold-Robert 109 - Tél. 2.24.59

Seul fabricant des machines à calculer « STIMA » et « TREBLA »
Se charge de la fabrication de tous genres de compteurs et de tous travaux de grande série

MEYLAN

FILS & C^o

LA CHAUX-DE-FONDS

NICKELAGE
ARGENTAGE
RHODIAGE

MOUVEMENTS
TOUTES
SPÉCIALITÉS

CERCLES
BALANCIERS
BOÎTES

COMPTEURS
ARTICLES
DE MASSE



Pierres fines

A. Girard-Roth

Erlach (Lac de Bienne)

Tél. 8.31.46

Vérifiage et lapidage de pierres fines
(Flachschleiferei)



DIAMANTS BRUTS

pour tout usage industriel

CAP - BRÉSIL - CARBONE

Couronnes de sondage
Scies à marbres

Outils diamantés

FRAPPES - DÉCOUPAGES

Fritz Urfer

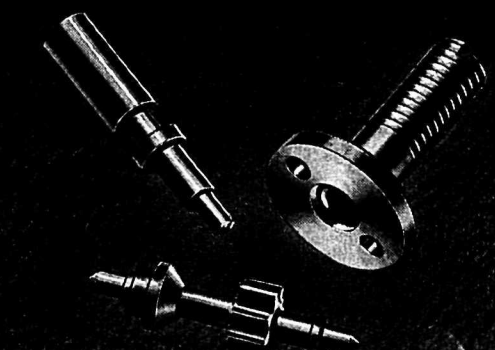
FABRIQUE D'ÉTAMPES

LA CHAUX-DE-FONDS
Doubs 60 - Téléphone 2.12.81

Spécialités :
Frappes et
découpages de
cadrans métal,
médailles,
insignes,
etc.

ENTREPREND
TRAVAIL
EN SÉRIE

CYLINDRE



Décolletages de précision

MEULES

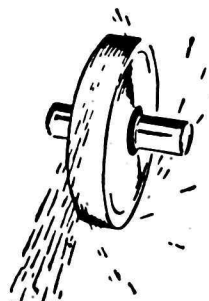
RUBIS

VITONEVA

BORUNDUM

CARBORUNDUM

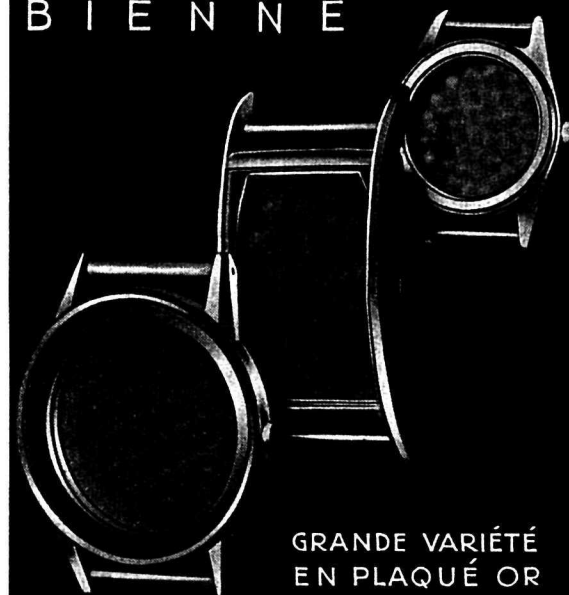
BORODURIT - SARUBIN



LA CHAUX-DE-FONDS
RUE LÉOPOLD-ROBERT 104-106

A. MAEDER-LESCHOT

FABRIQUE DE BOÎTES
BIENNE



GRANDE VARIÉTÉ
EN PLAQUÉ OR
ACIER INOXYDABLE
ET CHROMÉ FOND ACIER

**POLDI
HUTTE**
ZURICH 5
LIMMATSTR. 23

ACIER POLDI

**ACIÉRIES
POLDI**
GENÈVE
TERREAUX DU TEMPLE

L'utilisation de la houille blanche Le commerce extérieur de la Suisse en septembre 1942

Il paraît que le gouvernement du canton des Grisons va prendre très prochainement une décision définitive en ce qui concerne l'utilisation des eaux du Rhin postérieur. Suivant la décision que prendra le gouvernement grison, le Conseil fédéral devra également s'occuper, le cas échéant, de cette affaire. Etant donné la façon dont la situation se présente, le gouvernement fédéral devra, selon toutes probabilités, en sa qualité d'autorité supérieure, trancher la question de savoir si cette concession doit être accordée ou non.

L'occasion paraît propice pour rappeler de quelle façon on pourrait remédier à la pénurie d'électricité et réaliser du même coup des « postulats » importants présentés par certains cantons qui ont formulé ces derniers temps des revendications précises aux autorités fédérales. Les journaux ont récemment annoncé qu'une société avait demandé et obtenu la concession pour l'utilisation des eaux du Val Bregaglia. Cela devrait constituer une indication touchant les possibilités d'utilisation de la houille blanche des vallées sud de notre pays. On sait que ce ne sont pas seulement les vallées sud des Grisons qui entrent en ligne de compte, ainsi le val Bregaglia, la vallée de Mesocco ou de Calanca, mais aussi le Tessin. On peut se demander dès lors si le Conseil fédéral ne devrait pas, d'entente avec les cantons intéressés, prendre en mains la question de l'utilisation des forces hydrauliques des vallées sud de la Suisse. Une telle procédure serait d'autant plus justifiée que l'on pourrait, du même coup, apporter une aide efficace à ces vallées dans le sens des « revendications » présentées il y a un certain temps.

Pour réaliser des projets de cette nature, il faut évidemment être certain que la production trouvera des débouchés à l'intérieur. Or, à l'heure actuelle, la demande d'énergie électrique est extrêmement forte. Les entreprises électriques suisses ont le devoir de collaborer à la recherche d'une solution qui soit dans l'intérêt du peuple suisse tout entier. Il n'y a pas de base légale qui les oblige à prêter leur concours et si le Conseil fédéral voulait procéder de la sorte, il devrait user des pouvoirs extraordinaires qui lui ont été conférés.

Nous apprenons qu'une délégation du gouvernement tessinois est venue récemment discuter de ces choses avec le chef du Département fédéral des postes et chemins de fer. Et l'on peut s'attendre à ce que le Tessin, dont les deux tiers des cours d'eau ne sont pas exploités, fasse des démarches en faveur de l'utilisation de sa houille blanche, sous une forme qui sauvegarde les intérêts du canton tout entier.

Commerce extérieur

Turquie — Echanges commerciaux et trafic des paiements

Les formulaires n° 101 pour la présentation des demandes d'autorisation de compensation avec la Turquie selon l'accord entré en vigueur le 15 avril 1942 seront délivrés à partir d'aujourd'hui par les chambres de commerce cantonales. Le prix du jeu est fixé à 30 centimes.

Arrêtés fédéraux

Arrêté du Conseil fédéral relevant les taxes de poinçonnement des boîtes de montre d'or, d'argent et de platine

(Du 12 octobre 1942)

Le Conseil fédéral suisse arrête :

Article premier. Le tarif général, annexe I au règlement d'exécution du 8 mai 1934 de la loi fédérale du 20 juin 1933 sur le contrôle du commerce des métaux précieux et des ouvrages en métaux précieux, est modifié ainsi qu'il suit en ce qui concerne les taxes de poinçonnement des boîtes de montre d'or, d'argent et de platine :

I. Taxes de poinçonnement — A. Boîtes de montre

a) à l'état brut :

Pour une boîte de montre :	par pièce
1. — d'or lépine (1 fond)	25 ct.
2. — d'or savonnette (2 fonds)	30 ct.
3. — d'argent lépine (1 fond)	15 ct.
4. — d'argent savonnette (2 fonds)	20 ct.
5. — de platine lépine (1 fond)	55 ct.
6. — de platine savonnette (2 fonds)	80 ct.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er décembre 1942.

Quantités importées sans grandes modifications avec valeurs en recul à l'importation, mouvement quantitatif en régression et valeurs accrues à l'exportation, telles sont les caractéristiques de notre commerce extérieur pendant ce mois-ci comparativement à août

1942. Par rapport au mois de septembre 1941, les importations ont diminué en quantité et en valeur, tandis que pendant la même période on enregistre un fort fléchissement en poids à l'exportation auquel s'oppose une légère augmentation de la valeur.

Evolution de notre balance commerciale

Période	Importations		Exportations		Balance solde passif millions de fr.	Export. en % des importations
	Wagons de 10 tonnes	Valeur en millions de fr.	Wagons de 10 tonnes	Valeur en millions de fr.		
1938 Moyenne mensuelle	61 493	133,9	5092	109,7	— 24,2	81,9
1939 Moyenne mensuelle	72 159	157,4	4497	108,1	— 49,3	68,7
1940 Moyenne mensuelle	50 946	154,5	4158	109,6	— 44,9	70,9
1941 Moyenne mensuelle	39 889	168,7	4185	121,9	— 46,8	72,3
1941 septembre	40 999	200,0	5294	129,9	— 70,1	64,9
1942 août	38 121	178,6	3630	108,1	— 70,5	60,5
1942 septembre	38 436	170,9	3408	130,5	— 40,4	76,4
1941 janvier/septembre	355 243	1474,8	44386	1034,3	— 440,5	70,1
1942 janvier/septembre	330 108	1576,6	28105	1105,6	— 471,0	70,1

Les importations ont atteint 170,9 millions de francs et ont donc diminué de 7,7 millions (— 4,3 %) comparativement au mois d'août 1942; les exportations marquent un gain de 22,4 millions de francs ou 20,7 % et se chiffrent par 130,5 millions. Cette plus-value remarquable en pour cent est due surtout à l'envoi à l'étranger de produits d'une grande valeur. Pendant la même période, on note, au point de vue quantitatif, un accroissement de 0,8 % à l'importation et, au contraire, un recul de 6,1 % à l'exportation.

Par rapport au mois de septembre 1941, les importations ont fléchi en valeur de 29,1 millions de francs (en quantité: — 6,3 %), tandis que les exportations se signalent par une faible plus-value de 0,6 million (en quantité: — 35,6 %). Le fort déchet quantitatif constaté à l'exportation comparativement au mois correspondant de 1941 concerne principalement des marchandises lourdes de grande consommation. Au sujet de ce recul, il convient encore de relever que les quantités exportées en septembre 1941 atteignaient un niveau élevé par rapport à l'exportation mensuelle moyenne des années précédentes.

La diminution du solde passif de notre commerce extérieur, de 70 millions en chiffre rond pour le mois d'août 1942 et le mois de septembre 1941 à 40,4 millions provient du fléchissement des valeurs à l'entrée et de l'augmentation de celles à la sortie. En même temps, le coefficient d'échange (exportations en pourcentages des importations) a passé à 76,4 %, contre 60,5 % en août 1942 et 64,9 % en septembre 1941.

Si l'on compare les résultats des neuf premiers mois de 1942 avec ceux de 1941, on enregistre, à l'importation, un recul quantitatif de 7,1 % et un accroissement des valeurs de 101,8 millions de francs, celles-ci s'élevant à 1576,6 millions (+ 6,9 %). Durant la même période, les exportations ont progressé de 71,3 millions et se chiffrent par 1105,6 millions; d'après la valeur, elles se sont donc accrues, en pour cent, dans la même proportion (+ 6,9 %) que les importations. Par conséquent, le solde passif de notre commerce extérieur a augmenté pendant les neuf premiers mois de 1942 de 30,5 millions comparativement à la période parallèle de l'année 1941 et s'élève maintenant à 471 millions de francs; le coefficient d'échange, avec 70,1 %, se maintient au niveau de l'année précédente.

Ordonnances fédérales

Ordonnance No 21 du Département fédéral de l'économie publique restreignant l'emploi des carburants et combustibles liquides et solides, ainsi que du gaz et de l'énergie électrique (chauffage des locaux)

(Du 9 octobre 1942)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 18 juin 1940 restreignant l'emploi des carburants et combustibles liquides et solides ainsi que du gaz et de l'énergie électrique, arrête :

Article premier. Les consommateurs de combustible doivent prendre leurs dispositions pour que les quantités de combustible qui leur ont été attribuées leur suffisent. Le nombre des locaux à chauffer, les températures et la durée du chauffage doivent être adaptés à ces quantités. Les attributions faites ayant un caractère définitif, les consommateurs n'auront pas droit à des suppléments.

Art. 2. A l'effet d'économiser du combustible, l'Office de guerre pour l'industrie et le travail pourra édicter des prescriptions sur la façon de se servir des installations de chauffage ainsi que sur la mise hors service et le remplacement des installations qu'il n'est plus possible d'employer rationnellement.

Il est autorisé à déléguer aux cantons la compétence qui lui est conférée par l'alinéa précédent. Les cantons pourront instituer des offices de conciliation pour régler à l'amiable les différends venant à se produire, notamment entre bailleur et preneur.

Art. 3. Les contraventions aux prescriptions d'exécution édictées en vertu de la présente ordonnance seront punies selon l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 15 octobre 1942.

Elle abroge l'ordonnance n° 13 du Département fédéral de l'économie publique, du 27 août 1941, restreignant l'emploi des carburants et combustibles liquides

et solides ainsi que du gaz et de l'énergie électrique (chauffage des locaux). Les faits qui se sont passés sous l'empire de l'ordonnance abrogée demeurent régis par ses dispositions.

L'Office de guerre pour l'industrie et le travail assurera l'exécution de la présente ordonnance. Il pourra déléguer ses pouvoirs à sa Section de la production d'énergie et de chaleur.

Pourparlers économiques avec la Hongrie

Les pourparlers économiques qui ont eu lieu à Budapest entre une délégation suisse et une délégation hongroise ont abouti le 17 octobre 1942 à la signature d'un protocole à l'accord du 11 octobre 1941, concernant les échanges commerciaux et le règlement des paiements entre le Royaume de Hongrie et la Confédération suisse.

Sous réserve de l'approbation des gouvernements intéressés l'accord du 11 octobre 1941 se trouvera, par ce protocole, prolongé d'un an, c'est-à-dire que la durée de sa validité s'étendra jusqu'au 30 septembre 1943. Aucune modification de principe n'est intervenue par rapport à l'arrangement en vigueur jusqu'ici. Des arrangements spéciaux ont été conclus au sujet des échanges réciproques de marchandises qui auront lieu au cours de la nouvelle année, pendant laquelle l'accord est en vigueur ainsi qu'au sujet du transfert des créances financières suisses et des créances suisses résultant des affaires d'assurances et de réassurances.

Les pourparlers se sont déroulés dans un esprit de compréhension réciproque. On peut s'attendre à ce que les résultats obtenus constituent une base susceptible de maintenir si possible sans restriction et de développer les relations économiques entre la Suisse et la Hongrie. Le protocole a été signé au nom du gouvernement hongrois par le ministre von Nickl et au nom du Conseil fédéral par le Dr. Ebrard, délégué aux accords commerciaux.

Imprimeurs: Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds

WEBER FRÈRES ^{ST-IMIER}

TÉLÉPHONE 1.51

Fabrique de contre-pivots en tous genres
Emboutissage de coquerets et plaques — SPÉCIALITÉ ACIER

ÉTAMPES ET DÉCOUPAGES SOIGNÉS
 pour l'horlogerie et l'électricité

CH. BAERTSCHI

Mécanicien, Faiseur d'étampes
 Maison fondée en 1899

ST-IMIER

Rue du Soleil 7
 Téléphone 41

Tous genres de découpages — Toutes séries

Spécialités:

Barettes - Masses
 Tirettes avec plots
 emboutés
 Pièces repassées
 Anglages
 Rondelles pr taillages
 Travail consciencieux
 Prix modérés

OUTILLAGE ET MÉCANIQUE DE PRÉCISION

J.L. QUARTIER, BIENNE

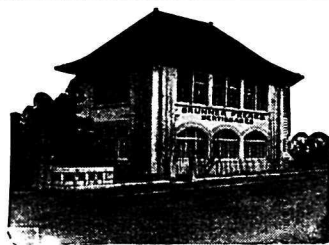
Ch. du Cornouiller 1
 Tél. 5096

Construction de tous genres d'ou-
 tillages, appareils et instruments
 pour l'horlogerie et la méca-
 nique de précision.



«Spécialités»: **Etampes** de grande
 précision pour calibres d'horloge-
 rie, **Jauges**, tampon, fourches
 ainsi que jauges spéciales.

Travail soigné et de haute précision



PIERRES FINES pour L'HORLOGERIE

BRUNNER FRÈRES

LES ÉCREUSES LE LOCLE

BUREAU 3.12.57
 TÉLÉPHONES: DOMICILE 3.15.98

PIERRES A CHASSER, diamètres précis

Livraisons par retour

EMBOUTISSAGES SERTISSAGES PRIX AVANTAGEUX EXPORTATION

Fabrique de pignons d'échappements et Atelier mécanique

Mérillat & Blanchard

VILLIERS

Téléphone 7.14.35

SPÉCIALITÉ: Canons en métal dur pour machines à décolleter, Système breveté

Micromécanique S.A., Neuchâtel



La plus grande, la plus ancienne, la plus moderne
 fabrique spéciale de:

Petites jauges-tampons et bagues
 Jauges spéciales sur plans
 Calibres à tolérance
 Calibres filetés
 Calibres-étalons combinables
 Micromètre „Magister“ au 1/1000 de mm
 (Le „Juge de Paix“ des vérifications de précision)

Programme mensuel: 15.000 jauges — En stock: environ 20.000 jeuqe

Prix de base:
 des tampons Fr. -.75 (0,50 - 2,50 mm + - 0,001 mm)
 des bagues Fr. 3.- (Ø 1 - 4 mm)

POLISSAGE SOIGNÉ DE PIERRES FINES

Rubis, saphir, grenat, vermeil

Spécialités:

Contre-pivots, bombés de balanciers

POUDRE À POLIR LES ACIERS

ET LES PIERRES FINES:

DIAMANTINE — SAPHIRINE

POLLENS

CULLY/LAUSANNE

TÉLÉPHONE 4.22.57

Fabrique de pierres fines

pour l'horlogerie et l'industrie

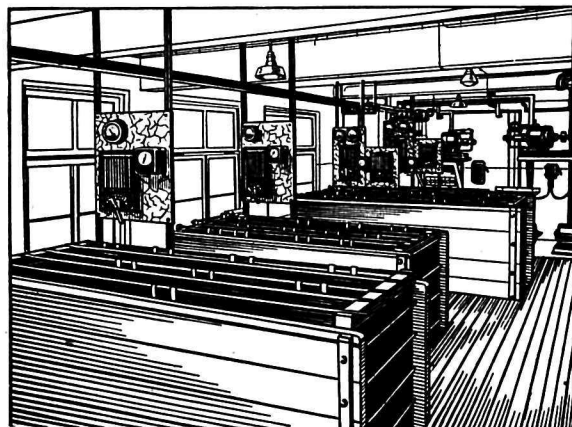
Spécialités: Rondelles et contre-pivots

tous genres, diamètre précis, en rubis, saphir, grenat et vermeil

A. Pollens Fils

Vaulion (Suisse)

Tél. 8.49.39
 Ad. télégr. POLLENS



CHROMAGE

POUR TOUTES
 LES INDUSTRIES

J. ROULET

RUE DE BÜREN 26

TÉLÉPHONE 23.77

BIENNE



Ah! si je pouvais voyager...

Tel est le „cri du cœur“ de plus d'un com-
 merçant et d'un industriel suisses, dans la
 branche horlogère... et ailleurs.

Sans voyages, pas d'affaires!

Comment résoudre ce fâcheux dilemme?

Le GUIDE DES ACHETEURS, lui, ne connaît pas de
 frontières. Il continue à voyager, malgré les difficultés
 actuelles. Serviteur fidèle de notre belle Industrie Hor-
 logère, il poursuit avec ténacité dans le monde son in-
 cessant travail de propagande et de prospection.

Le Guide des Acheteurs
 assure vos débouchés de demain.

Henri Grandjean

La Chaux-de-Fonds (Suisse)

Téléphone 2.44.73

Transports Internationaux

Expédition d'horlogerie pour tous pays
 Transports maritimes
 Assurance „Helvetia“

Le budget d'exploitation des C.F.F.

Pour 1943, les C.F.F. comptent avec un total de recettes de 388,7 millions de francs, alors que les dépenses sont budgétées à 294,3 millions de francs. Les dépenses dépassent de 33,8 millions de francs, ou de 13 % celles de 1941, et d'environ 33,1 millions de francs ou 12,7 % les prévisions pour 1942. Il convient de rappeler qu'en 1930, exercice où elles avaient atteint le chiffre-record depuis 1923, les dépenses d'exploitation s'élevaient à 291,4 millions de francs.

Les dépenses d'exploitation du budget de 1943 sont inférieures à celles de 1943 du fait qu'il n'a pas été tenu compte d'allocations supplémentaires de renchérissement, aucune décision n'ayant encore été prise à ce sujet. D'autres dépenses d'exploitation pour 1943 ne sont non plus pas encore numériquement connues. C'est dire qu'il faut compter avec un chiffre de dépenses **plus élevé** que celui qui figure provisoirement au budget. Il a du reste été très difficile d'établir ce dernier en raison des conditions économiques et politiques incertaines. Précédemment, pour évaluer les recettes de l'année suivante, on partait en général des résultats probables de janvier à juin de l'exercice en cours. Mais depuis la guerre, les recettes de transport étant influencées par des événements extraordinaires, la direction générale n'a plus pu pratiquer de la sorte. Pour le budget de 1943, elle a pris pour point de départ les recettes moyennes des années 1938 (dernière année d'avant guerre) 1939 (année où la guerre a éclaté), 1940 et 1941 (années de guerre), c'est-à-dire 144 millions de francs pour le service des voyageurs et 230 millions de francs pour celui des marchandises, soit au total 374 millions de francs. A cela s'ajoutent encore 14 millions de francs de recettes diverses. En 1938, les recettes s'élevaient à 307,6 millions de francs; en 1939 à 374,8 millions de francs; en 1940 à 348 millions de francs et en 1942 on estime qu'elles atteindront 445 à 450 millions de francs.

Les **dépenses pour le personnel**, le poste le plus important du budget, sont devisées à 218,36 millions de francs, contre 194,4 millions de francs dans le budget pour 1942 et 198,4 millions de francs dans le compte de 1941. Dans ce montant, 160,5 millions de francs représentent les traitements, salaires et allocations, 25,7 millions les prestations de l'administration aux caisses de pensions et de secours, 12,9 millions de francs les prestations pour l'assurance-vieillesse et l'assurance-maladie et 3,7 millions de francs les contributions à la caisse de compensation de salaires.

Registre du commerce

- 1/10/42. — **Fabrique d'Horlogerie La Glycine**, Fabrique et commerce de montres, à Bienne. La procuration collective conférée à Fernand Engel est éteinte.
- 3/10/42. — **Société des Fabriques de Spiraux Réunies**, succursale de Bienne, avec siège à Genève. Un nouvel administrateur a été désigné en la personne de Charles Türler, de Neuveville, à Zurich. Il signe collectivement avec un membre du comité de direction ou de la direction commerciale. Ali Bingguely ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée.

30/9/42. — **Fabrique d'horlogerie Marlys S. A. (Marlys Watch Co. S. A.)** (Uhrenfabrik Marlys Aktien-Gesellschaft), société anonyme à La Chaux-de-Fonds. Par décision du Département de justice à Neuchâtel, du 9 septembre 1942, la société est radiée d'office.

6/10/42. — **Lièvre & Röthlisberger**, fabrication de pierres fines pour l'horlogerie, avec siège social à Porrentruy. Cette société en nom collectif est dissoute. La liquidation étant terminée, ladite raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle « Charles Röthlisberger », à Porrentruy.

6/10/42. — **Charles Röthlisberger**, avec siège à Porrentruy. Le chef de cette maison individuelle est Charles Röthlisberger, fils de Jacques, de Trub, à Granges (Soleure). La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Lièvre et Röthlisberger », à Porrentruy, radiée. Fabrication de pierres fines pour l'horlogerie. Quai de l'Allaine 4.

6/10/42. — **Ulysse Nardin, société anonyme, chronométrie de marine et de poche**, ayant son siège au Locle. La procuration a été conférée à Robert Vuille, de la Sagne, et Jean-Oscar Liengme, de Cormoret, tous deux domiciliés au Locle, qui engageront la société par leur signature collective. La société est en outre engagée par la signature individuelle des administrateurs Alfred et Gaston Nardin (inscrits).

7/10/42. — **Résist, Fabrique de ressorts (Société anonyme)**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. Dans son assemblée générale du 5 octobre 1942, la société a décidé de transférer son siège à Neuchâtel. La société a pour objet la fabrication, la vente de ressorts en tous genres, gros et petit volume et de tout ce qui se rapporte à cette branche. La société peut s'intéresser directement ou indirectement à toutes affaires similaires, acquérir ou créer des entreprises semblables ou analogues. Les statuts primitifs sont datés du 18 octobre 1918 et ont été révisés les 5 août 1919, 16 décembre 1921, 2 octobre 1931, 25 avril 1932, 25 octobre 1934 et 29 août 1941. Le capital social est de 50.000 francs divisé en 10 actions au porteur de 5.000 francs chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un à trois membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Louis Carbonnier, de Wavre et Neuchâtel, à Neuchâtel. Bureaux de la société: Plan 3.

9/10/42. — **Bovet frères et Co., Société anonyme**. A teneur d'un procès-verbal authentique du 26 septembre 1942, cette société, dont le siège est à Fleurier, a procédé à une augmentation du capital-actions par augmentation de la valeur nominale de chaque action de 120 à 500 francs et cela par prélèvement sur le fonds de reconstitution du capital. Le capital est ainsi porté de 30.000 à 125.000 francs, divisé en 250 actions nominatives de 500 francs chacune, entièrement libérées. La société a, dans la même assemblée, révisé ses statuts pour les adapter à la législation nouvelle. L'organe de publicité de la société sera désormais la Feuille officielle suisse du commerce. Les autres modifications n'intéressent pas les tiers.

Informations

Brésil — Nouvelle dénomination de la monnaie brésilienne

Selon décret-loi au 5 octobre 1942, le cruzeiro devient l'unité monétaire brésilienne correspondant au milreis actuel. Le ministère des finances fixera les conditions et les délais dans lesquelles seront échangés pour leur valeur nominale et sans escompte les monnaies et billets de banque actuellement en circulation ainsi que les délais et les escomptes progressifs auxquels ils seront assujettis jusqu'à l'extinction définitive de leur valeur.

Pour la période transitoire, des prescriptions concernant l'utilisation du cruzeiro et du milreis ainsi que la date de la suppression définitive de l'ancienne dénomination monétaire ont été édictées. Des renseignements détaillés ne sont pas encore connus.

Selon les publications parues dans la presse étrangère, le cruzeiro serait divisé en 100 centavos.

Trafic des paiements avec l'étranger

Gouvernement de Monténégro

Restrictions en matière de paiement

Par ordonnance du 22. VIII 42 (publiée dans la « Gazetta Ufficiale » du 2. IX. 42), le commerce de tous les moyens de paiement valables sur le territoire italien de Monténégro est réservé à l'« Istituto nazionale per i cambi con l'estero ». Cet institut exerce ce commerce par l'intermédiaire de la Banque d'Italie qui doit donner son autorisation pour toute exportation de moyens de paiement et à laquelle l'exportateur doit remettre les moyens de paiement lui revenant de l'exportation de marchandises. L'importation de traites ainsi que des moyens de paiement indiqués ci-dessus ne peut se faire que du territoire italien.

Boutades horlogères

L'horloge solaire du Palais-Royal

On sait qu'il existait, dans le jardin du Palais-Royal, à Paris, un canon indiquant chaque jour le midi vrai. Une lentille, convenablement inclinée, suivant la saison, y mettait le feu, et les bourgeois de Paris pouvaient prendre l'heure.

Le quatrain suivant fut improvisé, à ce propos, par le poète Jacques Delille:

Dans ce jardin, tout se rencontre,
Excepté l'ombrage et les fleurs;
Si l'on y dérègle les mœurs,
Du moins on y règle sa montre!

— Monsieur l'horloger, j'aurais quinze pendules à vendre...

— Je n'achète pas les articles volés, moi!

— Pardon, Monsieur, elles n'ont pas été volées... je me suis marié hier!

— Dis-donc, papa, est-ce vrai qu'il y a des prisonniers qui s'échappent en sciant les barreaux de fer avec un ressort de montre?

— C'est bien possible, mon enfant... mais il faut sans doute pour cela le ressort d'une montre à échappement...

Au bureau de police.

— Monsieur le commissaire, on m'a volé ma montre et ma chaîne.

— Avez-vous quelque indice?

— Aucun.

— Quelle sorte de montre est-ce?

— C'est une montre en or, avec un crochet de sûreté.

STÉNO-DACTYLOGRAPHE

connaissant à fond son métier est demandée pour époque à convenir. La préférence sera donnée à employée qualifiée de langue maternelle française à même de correspondre en allemand ou en italien. Faire offres à case postale 20.775, La Chaux-de-Fonds.

A VENDRE

1 balancier à friction vis de 110 mm,
1 balancier à friction vis de 75 mm,
5 balanciers à bras vis de 40 à 70 mm,
5 laminoirs de diverses puissances,
3 cisailles circulaires.

S'adresser à **ROGER FERNER**, téléphone 2.23.67, rue Léopold-Robert 82, La Chaux-de-Fonds.

Abonnez-vous à

La Fédération Horlogère Suisse

Abonnements: Suisse, un an	Fr. 17.30
Suisse, 6 mois	8.65
Etranger, un an	31.—
Etranger, 6 mois	15.50

La F. H. S. est lue dans tous les pays du monde.

Editeur: La Fédération Horlogère Suisse S. A., La Chaux-de-Fonds

Imprimeurs: Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds.

Rédacteur responsable de la partie rédactionnelle: La Fédération Horlogère Suisse S. A., La Chaux-de-Fonds.

Rédacteur responsable de la partie publicitaire: Publicitas S. A., Neuchâtel.

Brevet boîte étanche

Je m'intéresse à brevet pour boîte étanche ronde. Fermeture à vis ou à cran. Eventuellement licence de fabrication conviendrait également. Adresser offres s. chiffre P 3793 P à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

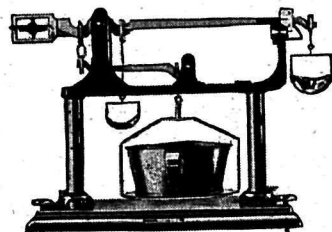
H.U. WOLF, ZÜRICH 16

Machines-Utils



Balances à compter

CENTRALSTR. 10 — TÉL. 7.37.49



L'USINAGE DE QUALITÉ DEMANDE

DES OUTILS DE QUALITÉ

DONC :



Stellram

OUTILS EN MÉTAL DUR

Pour TOURNER, DÉCOLLETER, FRAISER, PIVOTER, ETC.

WOLFRAM & MOLYBDÈNE S.A. NYON TEL. 9.51.91



G. RUEDIN

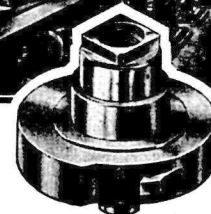
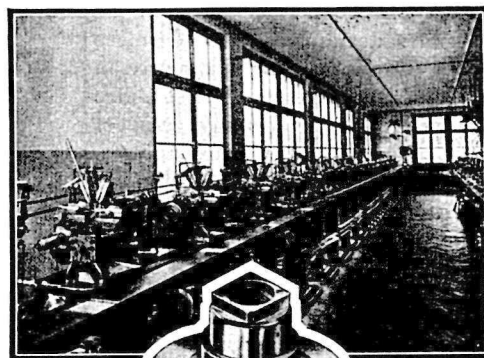
Succ. de JAQUAT & RUEDIN

MANUFACTURE DE BOITES DE MONTRES
BASSECOURT

FABRIQUE DE FOURNITURES D'HORLOGERIE

HERMANN KONRAD S.A.

(LA CONDEMINE) MOUTIER (LA CONDEMINE)



Notre dernière création :

BOITES DE MONTRES ÉTANCHES OU SIMPLES, EN MÉTAL LÉGER, TRAITÉES PAR NOTRE
PROCÉDÉ ÉLECTROLYTIQUE „OPALITE“. LA COULEUR DES BOITES PEUT ÊTRE
ACCORDÉE HARMONIEUSEMENT AVEC LA COULEUR DES CADRANS ET BRACELETS

La Centrale
B I E N N E

HAEFELI & CO